



Fitting Instructions for RAD011BK/TI Radiator Guard
APRILIA RS4 125 2011



In This Kit There Should Be
1x Radiator Guard (RAD011BK).
2x 100mm Lengths of self-adhesive Foam.
1x Cable Tie

- To fit the radiator guard to the bike cut the foam strip provided into 10mm wide pieces and stick them to the back of the radiator guard frame, so that they sit between the radiator guard and the radiator.
- It is easier to fit the rad guard if you remove both side fairings.
- Undo and remove the two upper radiator panel bolts.
- Remove the two plastic radiator side panels and the lower infill panel.
- Undo and remove the two upper radiator-mounting bolts, you will have to unbolt and lift the coolant bottle for access to right hand side bolt as you look at the bike.
- Mount the radiator guard between the upper radiator panel and radiator, use the two original bolts (side mounting bolts) and tighten.
- Refit coolant bottle.
- Using the cable tie through the lower slots in radiator guard secure the radiator guard.
- Refit and tighten the two top radiator panel bolts.
- Refit all original trim and fairings.

ISSUE 1 25/08/2011 (NSY)



FRANCE

Instructions de montage de la protection de radiateur **RAD011BK/TI APRILIA RS4 125 2011**

Ce kit contient

1x Protection de radiateur (RAD011BK-TI)

2x bandes de mousse 100 mm

Cable de serrage

- Pour fixer la protection de radiateur sur la moto, vous devez couper des morceaux de mousse de 10 mm et les coller sur l'arrière de l'armature de la protection (de manière à ce qu'ils soient positionnés entre le radiateur et la protection R&G).
- Il sera plus facile de monter la protection en retirant les carénages latéraux.
- Dévisser et enlever les deux vis de fixation des caches latéraux en plastique situé sur le radiateur.
- Enlever les deux caches latéraux en plastique du radiateur et le cache inférieur.
- Dévisser et enlever les deux vis de fixation du radiateur (fixations hautes).
Vous devrez enlever la vis de fixation du bocal de refroidissement et soulever celui-ci afin d'avoir accès à la vis de fixation droite du radiateur.
- Placer la protection R&G sur la moto et placez la entre le cache de protection supérieur et le radiateur, utiliser les 2 vis d'origine pour fixer la protection.
- Serrer les 2 vis.
- Refixer le bocal de refroidissement sur la moto.
- Utiliser les câbles de serrage (fournis dans le kit) afin de fixer la protection sur le radiateur (fixations basses).
- Replacer les caches en plastique sur le radiateur (caches latéraux en plastique).
- Remonter les carénages et le cache inférieur.

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G Racing

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



Montageanleitung für den RAD011BK/TI Kühlerschutz
APRILIA RS4 125 Modell 2011



Dieser Kit beinhaltet:
1x Kühlerschutz (RAD011BK)
2x 100mm selbstklebende Schaumstoffstreifen
1 x Kabelbinder

- Um den Kühlerschutz am Motorrad zu montieren, schneiden Sie zuerst die mitgelieferten Schaumstoff-Streifen in 10 mm breiten Streifen und kleben Sie diese auf der Rückseite des Kühlerschutzrahmens, so dass sie zwischen dem Kühlerschutz und dem Kühler angebracht sind.
- Um die Montage des Kühlerschutzes zu vereinfachen, entfernen Sie nun beide Seitenverkleidungen.
- Lösen und entfernen Sie die zwei seitlichen Plastikverkleidungen und die untere Verkleidung des Kühlers.
- Lösen und entfernen Sie die oberen Montageschrauben für den Kühler – hierbei müssen Sie den Kühlmittelbehälter abschrauben und leicht anheben, um Zugang zur Schraube auf der rechten Seite (von vorne gesehen) des Motorrads zu ermöglichen.
- Montieren und befestigen Sie den Kühlerschutz zwischen dem oberen Kühlerhalter und dem Kühler mit den zwei Originalschrauben (Seitenmontageschrauben).
- Montieren Sie den Kühlmittelbehälter wieder.
- Sichern Sie den Kühlerschutz unten mit dem Kabelbinder - führen Sie den Kabelbinder durch die unteren Schlitz im Kühlerschutz.
- Montieren und befestigen Sie die oberen Montageschrauben für den Kühler wieder.
- Montieren Sie die seitlichen Plastikverkleidungen und die untere Verkleidung des Kühlers.